



Oh, María, aquí estamos!  
Recíbenos y preséntanos  
A tu Divino Hijo.

San Miguel Garicoits

**28 de Julio | ¡Feliz fiesta de Nuestra Señora del Belo Ramo!**



Societas S<sup>mi</sup> Cordis Jesu  
**BETHARRAM**

**Casa General**  
via Angelo Brunetti, 27  
00186 Roma - Italia  
Teléfono +39 06 320 70 96  
Email scj.generalate@gmail.com  
[www.betharram.net](http://www.betharram.net)

NEF

Betharram

N. 194

NOUVELLES EN FAMILLE - 122 AÑO, 11ª serie - 14 de Julio de 2023

### En este número

especial  
"Capítulo General"

Un Capítulo con  
sabor tailandés  
para nuestra rica  
historia p. 1

Desarrollo del Capítulo  
p. 5

Laicos y religiosos  
de Betharram,  
caminando juntos  
p. 19

Una colaboración feliz  
y significativa p. 21

El Consejo General  
comunica p. 23

Nuestra Señora del  
Bel Ramo p. 24

### La palabra del superior general

## Un Capítulo con sabor tailandés para nuestra rica historia

*"Ensancha el espacio de tu tienda, sin demora despliega tus toldos,  
alarga tus cuerdas y refuerza tus estacas;  
porque te extenderás a derecha y a izquierda,  
tu descendencia conquistará las naciones  
y repoblará las ciudades desiertas".  
(Is 54, 2-3)*

Queridos betharramitas:

Después de haber celebrado el XXVIII Capítulo General en Chiang Mai, Tailandia, donde hemos compartido e intentado orientar la vida de nuestra Familia Religiosa para los próximos seis años, nos disponemos ahora a reiniciar nuestras tareas.

Hasido un acontecimiento de gracia, un tiempo del Espíritu, en el que todos nos hemos sentido llamados a servir a nuestros hermanos religiosos y laicos, escuchándolos previamente, dialogando y discerniendo. Agradezco, en nombre de todos ustedes, la disponibilidad de los participantes durante este Capítulo, así como la acogida y colaboración de todos los que ayudaron para que se pueda realizar en esta maravillosa tierra de misión que es

Tailandia. Siempre recordaremos el sabor de sus comidas, la calidez de su gente y el ambiente de alegre fraternidad.

Ya que Jesús anonadado y obediente camina junto a nosotros, les he pedido a todos los Capitulares que tal cual lo expresaba San Miguel Garicoits: "Se llenen de su Espíritu y de sus maneras. Actúen en Él y como Él, con abandono y confianza sin límites. [...] Apropiándose del proyecto del Señor y tratando de seguirlo" (Corr. I, c. 97).

Ciertamente, el Capítulo General 2017 nos había pedido "**salir al encuentro de la vida**". Esto es: salir a beber de la misma fuente; salir para compartir y organizarnos mejor; salir al encuentro de cada hombre y de las periferias; salir a compartir la misma alegría; salir de nosotros mismos para comunicar. Finalmente, nos invitó a velar por Betharram, la Casa Madre en Francia, llamada a ser un lugar de encuentro y de misión para toda la Congregación.

Desde ese entonces, la Congregación trató de ponerse "en salida". Muchas alegrías acompañaron el camino recorrido, pero también un sexenio lleno de pruebas, grandes sorpresas e inesperados desafíos. Con todo, aún siguen intactas nuestras esperanzas para el futuro, nos sentimos más unidos y sabemos que no estamos solos. Los betharramitas de hoy fuimos llamados a ser *testigos del amor de Cristo en un momento de grandes cambios*, y si bien es una tarea compleja, creo que ante los desafíos siempre nos ha movido un espíritu generoso, como el de San Miguel Garicoits y el P. Etchecopar, que no se detuvieron frente a ningún obstáculo para buscar, hallar y cumplir la voluntad de Dios para nuestra familia religiosa.

**En este sexenio** el magisterio de la Iglesia, con Papa Francisco, nos impulsó a seguir adelante, a salir y a servir a todos, sin bajar los brazos. Nos invitó a ir al encuentro de los más pequeños, de los que están solos, los que son excluidos, los vulnerables, en fin: hacia todo tipo de periferia existencial. El Santo Padre quiere una vida religiosa que se caracterice por la profecía. Nos comprometió a: ser custodios de la **Casa Común**, a proteger a los niños y a las personas vulnerables, a sostener a los ancianos, a compartir más con los hermanos laicos, y a ser acogedores desplegando la misión en comunidad. A eso hemos llamado: *ampliar el espacio de nuestras carpas, extender sus sogas y plantar bien las estacas, así como también a estar bien dispuestos a alzarnos para ser campamento volante hacia la tierra prometida, siguiendo al Espíritu Santo que habita en la nube del desierto* (cf. Is 54, 2-3).

También nos invita a ser **samaritanos del hermano que está cerca**:

## •/• El Consejo General comunica •/•

**P. Eduardo Gustavo Agin scj, Superior General reelegido, y su nuevo Consejo.**

De iz. a der.: P. Graziano Sala scj, *Ecónomo General por un tercer mandato y confirmado Secretario General*, P. Jean-Dominique Delgue scj, *Vicario General reelegido*, P. Gustavo Agin, *Superior General*, P. John Chan Kunu scj, *elegido Consejero General para la Cooperación Misionera*, P. Stervin Fernando Selvadass scj, *reelegido Consejero General para la formación*.



- Según la RdV. 190, el Superior General reelegido reunió a su Consejo para designar, de común acuerdo, al miembro del Consejo que asumiría **el papel de Secretario General**. El P. Graziano Sala scj, *Ecónomo General reelegido*, ha aceptado desempeñar de nuevo este servicio para los próximos seis años.
- El segundo acto de la nueva Administración General fue **el inicio de la consulta de los religiosos para el nombramiento de los Superiores Regionales y sus Vicarios** (RdV 205/j), por carta del Superior General del 29 de junio, entregada a los Superiores Regionales y Vicarios, todavía en el cargo, los cuales la harán llegar a **todos los religiosos profesos perpetuos**. **Los religiosos deberán enviar su ficha de consulta a la Secretaría General en Roma antes del 15 de agosto**. Los diferentes nombramientos están previstos para el mes de septiembre durante una sesión del nuevo Consejo General plenario (del 30/08 al 4/09).
- **De acuerdo con la RdV., las Actas del Capítulo General serán publicadas por el Superior General. La edición de los actos en lengua francesa está en curso y se completará antes de fin de mes. Las traducciones en las diversas lenguas de la Congregación seguirán pronto gracias a la colaboración de todos.** Los actos, incluyendo la relación del Superior General sobre los seis años pasados, serán entregados al Dicasterio para los Institutos de Vida Consagrada y las Sociedades de Vida Apostólica. **Para que entre en vigor, las modificaciones introducidas en algunos artículos de la Regla de Vida y votadas por el Capítulo General deberán ser aprobadas por dicho Dicasterio.**



*En la Paz del Señor*

*Algunos de nuestros hermanos han perdido a uno de los suyos. Los acompañamos con nuestras oraciones por sus seres queridos difuntos.*

**en Argentina** | *El Sr. Jorge Angarola*, padre del Hno. Gustavo Angarola scj.

**en Costa de Marfil** | *El Sr. Désiré Assanvo*, padre del diácono Emmanuel Assanvo scj.

*El Sr. Serge Bruno Ségla*, hermano menor del P. Raoul Thibaut Ségla scj.



el tiempo del Capítulo con nuestros jóvenes en formación. Los religiosos “respiraron” así el aire de la novedad de las jóvenes generaciones que encaran generosamente su opción vocacional. Los jóvenes, a su vez, tuvieron la oportunidad de conocer el rostro internacional y multicultural de la Congregación. Por un lado, unos contemplaron cara a cara la frescura del carisma que se encarna cada vez más en Tailandia. Por el otro, ellos tuvieron la oportunidad de tomar contacto con la experiencia de sus hermanos mayores.

Naturalmente no solo brilló el aspecto organizativo. En sí misma fue una experiencia formativa para las dos generaciones, sin necesidad de palabras o conferencias, sino de ejemplos de vida y del poder de los signos.

Volvimos a casa conscientes y felices de habernos ayudado mutuamente y de varias maneras.

¡Gracias a todos! ■

*“Hay periferias que están cerca de nosotros, en el centro de una ciudad, o en la propia familia. También hay un aspecto de la apertura universal del amor que no es geográfico sino existencial. Es la capacidad cotidiana de ampliar mi círculo, de llegar a aquellos que espontáneamente no siento parte de mi mundo de intereses, aunque estén cerca de mí. Por otra parte, cada hermana y hermano que sufre, abandonado o ignorado por mi sociedad es un forastero existencial, aunque haya nacido en el mismo país. Puede ser un ciudadano con todos los papeles, pero lo hacen sentir como un extranjero en su propia tierra. El racismo es un virus que muta fácilmente y en lugar de desaparecer se disimula, pero está siempre al acecho” (FT 97).*

En este contexto eclesial **los betharramitas** queremos responder renovándonos en nuestra propia **identidad carismática**. Tenemos un carisma vivo y dinámico, que sale al encuentro.

**“Un betharramita es un voluntario...** San Miguel quería sólo voluntarios. ¿Por qué? Porque se trata de entregarse a Dios. Y sólo libremente puede uno entregarse a Dios. Se trata de comprometerse a seguir al Corazón de Jesús; y para comprometerse a seguirlo hace falta quererlo de verdad. Se trata de decir: Ecce Venio, como El; no se puede obligar a nadie a decir: Ecce Venio; sería falsedad, no tendría ningún sentido. En definitiva, lo importante es amar ¿Se puede obligar a amar? *“por amor más que por otro motivo”*.

**Un betharramita es un hombre que dice siempre “sí”** (= Ecce Venio): ...Renunció a disponer caprichosamente de sí mismo... Siempre está dispuesto... Sale aunque le cueste, aunque tenga miedo...

**Un betharramita es un hombre sin pretensiones.** Trabaja mucho, pero sin buscar destacarse: no trabaja para sí mismo...

**Un betharramita es un hombre feliz.** Ha renunciado a muchas cosas pero nunca a la felicidad...” (M.R.P. Joseph Mirande - NEF N° 146 - Marzo 1965):

En Betharram no faltan las fuerzas para ser “comunidad en misión”. Las nuevas vocaciones en la familia religiosa son una bendición. En Chiang Mai hemos visto y palpado la alegría de los hermanos tailandeses y su sentido de fiesta, su respeto por las autoridades y por sus predecesores, su espíritu misionero, su sentirse *Iglesia en camino*, en diálogo con otras religiones, en un país donde los católicos constituyen una gran minoría.

Nuestra familia, por un lado, envejece y por el otro se renueva año tras año. Si bien fallecieron en el último sexenio unos cuarenta y cinco (45) religiosos, nuevas ordenaciones y profesiones definitivas se sucedieron: en este período han sido treinta y una (31). Además hemos celebrado dos ordenaciones presbiterales más en la Catedral de Chiang Mai y se preparan allí para celebrar un diaconado en agosto. Un diácono en Sud América fue ordenado presbítero y otros dos religiosos en África han sido ordenados – uno sacerdote y otro diácono – en este mes. Habrá también dos profesiones perpetuas africanas en septiembre y octubre.

Así, nuestro rostro congregacional - que ya tiene unas cuantas arrugas - se va rejuveneciendo poco a poco. La riqueza cultural de los hermanos de África, Asia y América del Sur, viene además a llenar de colorido una Betharram que ha sido en sus orígenes más europea y monocromática. La misión va abriendo nuevas perspectivas, entre los más pobres, solos y excluidos de la sociedad y la participación de los hermanos religiosos y laicos crece en vistas de dar lugar a una Iglesia sinodal. Todo esto nos ha invitado a vivir un capítulo diferente, con espacios para todos, especialmente para los nuevos y los más "pequeños".

Para ello fue preciso, también, escuchar a los que tienen la experiencia de haber trabajado muchos años al servicio de la familia religiosa. ¿Cómo no valorar su sabiduría y entrega cotidianas? Ellos son los que nunca se jubilan... los del "Aquí Estoy" sin reservas.

Así hemos vivido un Capítulo "con gusto tailandés" que ha enriquecido una vez más nuestra historia betharramita. Más allá de nuestras diferencias personales, nos hemos sentido desafiados por un mismo deseo: que esta Betharram siga viviendo el desafío de *ser luz y sal en un mundo que busca a Dios a tientas y ya no recuerda su sabor*.

Ahora, retomada la senda común junto al Pueblo de Dios, necesitamos más que nunca cargar nuestras mochilas con los dones del Espíritu y la fuerza del carisma para acoger a los que están a la vera del camino con la misma humildad, amor y dulzura que San Miguel Garicoits quería para sus hijos.

En nombre del nuevo Consejo General, y de todos los miembros del Capítulo, les envío mi abrazo fraterno y mi bendición.

*In Corde Iesu.*

**P. Gustavo Agín scj**

Superior General



## Una colaboración feliz y significativa

P. Graziano Sala scj

Si tuviera que decirles algo característico de este Capítulo General, hablaría de los prepostulantes, postulantes y diáconos (que fueron ordenados sacerdotes el 17 de junio, el P. Phanupan y el P. Pichet) que estuvieron al lado nuestro en todo momento y que, con su ayuda concreta, colaboraron para que a los Padres Capitulares no les faltara nada esencial para el desarrollo del Capítulo mismo.

Un grupo de personas muy operativas, disponibles y sonrientes que desde la mañana hasta la noche,

estuvieron presentes en los diversos momentos de la comunidad: desde la misa de la mañana hasta la cena de la tarde; sea para cubrir una necesidad como para otra: fotocopias, cambio de dinero, movimientos de los capitulares en las dos salidas comunitarias (para la ordenación y para la visita a Maepon y Chomtong).

¿Cómo podríamos olvidarnos de su ayuda?

Los miembros del Capítulo tuvieron la oportunidad (creo que fue la primera vez, si no me equivoco) de compartir



vivir en plenitud. ¡Cuántos de nuestros puestos de misión son como una lámpara que ilumina, que guía y tranquiliza!

Más que nunca, el carisma de San Miguel Garicoits está vigente. En este mundo que no sabe adónde va, en este mundo de precipitación, en este mundo de violencia, la ternura de Dios y la humildad de Dios son las claves en las que fundar una vida, las bases en las que apoyarse para revelar cuánto ama Dios a nuestro mundo, cuánto vale a los ojos de Dios todo hombre, especialmente toda persona: pobre, enferma, migrante. El “compartir con los demás la misma felicidad” nunca ha tenido tanta fuerza como hoy, ya sea frente a la pobreza como ante la sed espiritual de nuestros contemporáneos. Esto nos llama a estar siempre unidos y disponibles, abiertos y dispuestos a escuchar.

Queremos expresarles toda nuestra fraterna gratitud por lo que son, por todo lo que dan a la gran familia de Betharram, por los gestos audaces que están dispuestos a hacer con nosotros para la Gloria de Dios y la salvación del mundo. ¡Adelante entonces! No tengamos miedo de decir juntos: “¡Aquí estoy, por amor!” ¡No tengamos miedo de seguir caminando juntos compartiendo la riqueza de nuestras diversas vocaciones!

¡Que Nuestra Señora de Betharram y San Miguel Garicoits nos ayuden a ser servidores, testigos del Reino, y artesanos de comunión!  
Fraternalmente,

los miembros del Capítulo General 2023

*The Seven Fountains, 29 juin 2023*

*(extracto de las Actas)*



## •/• Capítulo General de Chiang Mai 2023 •/•



## Desarrollo del Capítulo

### Extracto de las Actas del Capítulo General en fase de preparación.

**El jueves 8 de junio**, los capitulares fueron recibidos por los hermanos del Vicariato de Tailandia que se mostraron felices por el hecho de que semejante acontecimiento se realizaría en el país de la sonrisa. Si bien alguno tuvo dificultades para obtener la visa hasta último momento, finalmente todos pudieron darse cita en el Centro espiritual jesuita de Chiang Mai, llamado *The Seven Fountains*.

**Al otro día**, a las 8 de la mañana, la oración de apertura reúne a todos los capitulares en la capilla del Centro. La meditación de cada uno se nutrió con largos extractos de una homilía del papa Francisco pronunciada en ocasión de la misa crismal del Jueves Santo de 2023 en la Basílica de San Pedro de Roma. A las 10hs, los capitulares recibieron, según las

costumbres locales, a Mons. Francisco Javier Vira Arpondratana, Obispo de la diócesis de Chiang Mai, que presidió la solemne celebración eucarística de apertura del Capítulo. Numerosos religiosos del Vicariato de Tailandia participaron de esta celebración animada por los escolásticos venidos desde nuestra casa de formación de Sampran.

Por la tarde, todos los capitulares se reunieron en la sala capitular cuidadosamente preparada. Se inició así la sesión inaugural del Capítulo que preside nuestro Superior General, el P. Eduardo Gustavo Agín. Después de haber encendido las velas a los pies de la estatua del Sagrado Corazón, de un momento de oración y de verificar que todos los diputados estuvieran presentes, se declaró oficialmente abierto



del XXVIII° Capítulo General de la Congregación del Sagrado Corazón de Jesús de Betharram. Siguió la organización para el trabajo de la asamblea, es decir, la elección de los escrutadores, de los secretarios del Capítulo y de los miembros de la comisión de Coordinación del Capítulo.

El día **sábado 10** de junio se consagró a la escucha de los informes de los diferentes Superiores Regionales. Después de cada informe, se dejó un espacio de preguntas a la asamblea, que pudo reaccionar en un clima de escucha. Se puso en marcha también un equipo de comunicaciones para las noticias a publicar en el sitio [www.betharram.net](http://www.betharram.net).



Al otro día, **domingo 11** de junio, después de la eucaristía de la mañana, los capitulares fueron invitados a tener una actitud de escucha frente al informe del Superior General. El P. Gustavo Agín presentó en tres momentos su mensaje. Después de cada parte, dejó un momento de silencio para una relectura personal del texto, seguido de un espacio para permitir a todos los capitulares la posibilidad de compartir qué fue lo que más les llegó y qué les decía el Espíritu Santo. En la última parte de la jornada, el Ecónomo General, el P. Graziano Sala, presentó el informe económico. El día se caracterizó por un clima de escucha.

El **lunes 12 de junio**, fue dedicado a una jornada de recogimiento y de silencio. El P. Miguel



## LAICOS Y RELIGIOSOS DE BETHARRAM CAMINANDO JUNTOS

Queridos amigos de la gran familia de Betharram,

Ha sido tan rico este largo tiempo de escucha y de compartir que expresarles en profundidad la experiencia de un Capítulo General sería una tarea difícil. Una cosa es cierta: ustedes estuvieron y están muy presentes en cada uno de nuestros debates, de nuestras reflexiones y de nuestros momentos de oración.

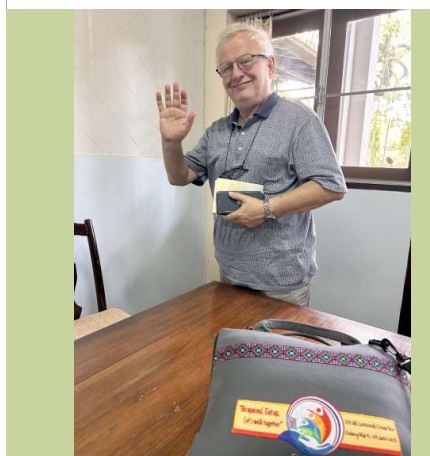
¿Qué sería de nosotros sin su presencia a nuestro lado? ¿Qué seríamos sin las múltiples colaboraciones que hemos vivido juntos en tantos ámbitos de nuestra vida: humanos, fraternos, educativos, pastorales, espirituales? ¿Qué seríamos sin este compartir del carisma de San Miguel Garicoits? ¿Dónde estaríamos hoy si no existiera este apoyo mutuo para sobrellevar juntos las alegrías, los miedos, las penas y las esperanzas de los hombres y mujeres de hoy? ¿Qué sería de nosotros?... ¿No es acaso una camino sinodal el que compartimos y vivimos juntos?

El tema del Capítulo General "¡Ábrete!; ¡Levántate!; ¡Caminemos juntos!" nos invita a no ningunear indiferentes a este mundo fracturado, ciertamente, pero donde todavía hay tantos gestos de sanación, donde tantas presencias libres vienen a devolver la confianza a quien espera una palabra, un llamado a recobrar la dignidad y el gusto por



religiosos del Vicariato estuvieron presentes, así como los escolásticos y postulantes. Congregaciones religiosas, benefactores, ex seminaristas de Betharram también participaron en esta fiesta. Al final de la Misa, un tiempo de presentación mutua nos permitió conocernos mejor. Y una comida festiva, a la que se unió el obispo de Chiang Mai, reunió a todos los invitados en el patio bellamente preparado y decorado de Ban Betharram. Todos participaron en la animación de la comida. Cada Vicariato ofreció una o dos canciones en su propio idioma para celebrar la dimensión universal de la Congregación de Betharram. Un momento de alegría, sencillez, compartir, reconocimiento también por todo lo que el Vicariato de Tailandia ha hecho para permitir el buen funcionamiento del capítulo. Una oración cerró esta hermosa tarde preparada por el Vicariato de

la Tierra de las Sonrisas, una sonrisa que se podía ver en el rostro de San Miguel Garicoits. ¿Podría ser este un último guiño de este Capítulo para toda la Congregación de Betharram? ¡Que Betharram se convierta en una Congregación de Sonrisas! ■



Garaizabal, Superior de los Jesuitas en Tailandia y amigo de Betharram, dio dos conferencias por la mañana. La primera fue una introducción a la experiencia sinodal de la Iglesia a partir de un texto del papa Francisco. La segunda fue una presentación del discernimiento sinodal como experiencia de comunión y de participación de todos, la única capaz de ayudarnos a renovar hoy nuestra misión. Al final de la mañana, se dejó un tiempo de intercambio entre la asamblea y el conferencista para preguntas y reacciones. La primera parte de la tarde fue de silencio y de reflexión. A las 17hs. los capitulares se encontraron en la sala para mirar juntos un video que narraba la vida y la misión de los primeros misioneros de Betharram en Tailandia, después de la expulsión de la China. Desde Dali a Chiang Mai, gracias al celo y al entusiasmo que animaban a los misioneros, el grano de mostaza sembrado en









1951 en Tailandia, se volvió hoy un árbol. Se le pidió al P. Sa-at, responsable de la comunidad de Vietnam e invitado a participar de todo el capítulo, que presentara la realidad, la vida y la misión de los Religiosos de Betharram en el Vietnam.

La mañana del **martes 13** de junio comenzó con un tiempo personal para retomar todas las relaciones y las conferencias del día de retiro. Después, por grupos lingüísticos (italiano, francés, inglés y español), los capitulares se encontraron para comenzar a identificar los temas fundamentales que, una vez aprobados por la asamblea, iban a ser desarrollados a continuación. Al final de la tarde, todos se encontraron en la sala capitular para un primer compartir del trabajo de grupos y para comenzar a vislumbrar los diferentes temas posibles.

**Al otro día**, de mañana, fortalecidos

por el compartir de la víspera, los grupos lingüísticos se encontraron para intentar definir mejor y afinar los puntos a desarrollar en los días siguientes. En asamblea, los capitulares votaron la elección de los temas. Fundamentados sobre el tema del Capítulo, se formaron tres grupos de trabajo sobre "Ábrete", "Levántate" y "Caminemos juntos". Durante el día, la asamblea aprobó el programa de los próximos días del Capítulo General e inmediatamente fue elegida una Comisión para la redacción de las Actas del XXVIII Capítulo General.

**El 15 y 16 de junio**, trabajaron los grupos por temas. Cada capitular eligió el grupo del que quería participar. Cada día la asamblea reunía los grupos para ver en qué punto estaba la reflexión de cada uno de ellos: ¡era un modo de caminar juntos! Los Capitulares no dejaron de honrar la fiesta del Sagrado Corazón con la eucaristía celebrada por la mañana y



la oración de las Vísperas por la tarde. La cena fue un momento oportuno para compartir algunos refrescos y un helado.

**El sábado 17** de junio, los trabajos del Capítulo fueron suspendidos para vivir un momento fuerte de Iglesia, en la Catedral de Chiang Mai con ocasión de la celebración de 4 ordenaciones sacerdotales por el obispo del lugar, asistido por otros dos obispos. Dos de nuestros hermanos del Vicariato de Tailandia fueron ordenados sacerdotes. Después de la celebración, se sirvió en el lugar el almuerzo festivo. Alrededor de las 14,30hs., todos los capitulares fueron al cementerio para hacer allí una oración sobre las tumbas de los seis misioneros de Betharram. Después, todo el grupo fue a Ban Betharram para refrescarse y descansar. A las 16

hs., el Vicario Regional de Tailandia, el P. Chan Kunu, hizo una presentación de la vida y la realidad del Vicariato de Tailandia. A las 18 hs., propusieron un momento de oración con la bendición del Santísimo Sacramento. Una cena en el patio de Ban Betharram encerró una linda jornada de sol y de calor, antes de volver al Centro.

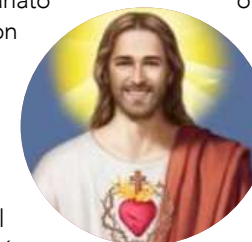
**El domingo 18** de junio, se retomaron los trabajos de Capítulo. Después de una breve asamblea general, cada grupo se reunió para preparar una primera presentación del trabajo. A las 16,30hs., todos los capitulares se encontraron en asamblea general para comenzar a escuchar las diferentes contribuciones de los grupos. El grupo del tema "Caminemos juntos" presentó su propuesta. Siguió un debate.



presentadas y leídas a toda la asamblea. Las Actas son votadas y el P. Eduardo Gustavo Agín, Superior General, clausura oficialmente el Capítulo. La alegría se puede leer en los rostros por el trabajo realizado juntos, a lo largo del Capítulo. Después de la comida, los 3 diputados del Vicariato de la India abandonaron el Capítulo, ya que sus visas expiraban a la medianoche. Por la tarde, se celebró una Eucaristía en acción de gracias por el Capítulo, así como por el aniversario de la ordenación

sacerdotal de algunos capitulares.

**El último día** del Capítulo General coincidió con la solemnidad de San Pedro y San Pablo. Se dejó tiempo libre para permitir que algunos terminen el trabajo de secretaría, otros aprovecharon para tener una reunión por Región. Todos se reunieron en Ban Betharram para la celebración final a las 17hs. La Eucaristía fue presidida por los dos nuevos sacerdotes. La gran mayoría de los





sobre la Causa de canonización del Venerable Padre Augusto Etchécopar.

**El domingo 25** de junio, el Capítulo suspendió el trabajo para celebrar el Día del Señor en Maepon por la mañana y Chomthong por la noche, después de visitar dos pequeños sitios turísticos. Todos los capitulares se sintieron conmovidos por la calidad de acogida de nuestros hermanos y de las comunidades cristianas. Fue una pequeña inmersión en la tierra de los Karianos donde el recuerdo de los primeros misioneros estuvo presente, ya que la semilla sembrada continúa creciendo.

**Después de este hermoso día de visita y compartir**, los capitulares se reunieron para continuar estudiando las diversas mociones que se presentaron a la asamblea. Durante la mañana, se debatieron y votaron 3 mociones: Vietnam, Tierra Santa y la economía. La primera parte de la

tarde se dejó libre para permitir que las pequeñas comisiones preparen los textos de las mociones que se presentarían. Posteriormente, en asamblea, se votó una moción sobre el lugar de Betharram.

**El martes 27** de junio, el Capítulo continuó votando varias mociones: "La protección de menores y personas vulnerables"; "Cuidar la creación y nuestra casa común"; "Educación"; "Escolasticado de Abidján"; "Autonomía financiera de los vicariatos jóvenes"; Carta<sup>1</sup> titulada "Caminemos juntos, laicos y religiosos de Betharram". La jornada de trabajo terminó con la votación para modificar ciertos artículos de la Regla de Vida a fin de adecuarla al derecho canónico.

**El miércoles 28** de junio concluye el trabajo del Capítulo. Las Actas del XXVIII<sup>o</sup> Capítulo General son

<sup>1)</sup> Ver página 19



En la foto, están reunidos los 34 miembros del Capítulo General (miembros por derecho, miembros electos y un miembro invitado). También vemos a la derecha: dos de los tres intérpretes (P. Angelo Recalcati scj y el Sr. Fernando Caballero del Paraguay).

La Sra. Barbara, interprete inglés-francés (hermana del P. Austin scj) se había marciado en la vispera del 22 de junio.

**El lunes 19** de junio, después de la Eucaristía celebrada como cada mañana a las 7hs., los capitulares se encontraron para un trabajo en Asamblea. El grupo "Levántate" por un lado, y el grupo "Ábrete" presentaron a su vez sus trabajos que fueron seguidos por un intercambio y reacciones, propuestas o pedidos de esclarecimientos. Se decidió que al comienzo de la tarde, se dejaría un momento a cada grupo para retomar las observaciones o las propuestas hechas en asamblea general. A las 16,30hs., todos se reunieron para dejar que el grupo "Ábrete" presentará la segunda parte de su propuesta. Siguió un tiempo de intercambio y debate. Además, los capitulares tomaron conocimiento de las modalidades para la elección del Superior General y su Consejo, prevista para el día siguiente,

así como el programa de la jornada electoral. Como cada tarde, el trabajo terminó con la oración de las Vísperas en la capilla.

**El martes 20** de junio fue dedicado a la elección del Superior General y su Consejo. Todos los capitulares se reunieron en la sala capitular a las 8,30hs. La invocación al Espíritu Santo con el *Veni creator* abrió este día de elecciones. El Padre Eduardo Gustavo Agin, fue reelegido Superior General de la Congregación del Sagrado Corazón de Jesús de Betharram por un período de seis años. Hizo la Profesión de Fe y el Juramento de Fidelidad, como lo requieren la Iglesia y la Regla de Vida. Luego, todos los capitulares se reunieron en la capilla para una oración de acción de gracias durante la cual el Superior General lavó los pies



## Día de la elección del Superior General y del Consejo General.

20 de junio de 2023

Antes de la elección del Superior General y de su Consejo, todos los capitulares con derecho a voto hacen su juramento solemne sobre la Biblia. En la foto vemos al decano del Capítulo General 2023, P. Pietro Felet scj.



de doce religiosos representantes de todas las Regiones y Vicariatos de la Congregación. Por la tarde, el Capítulo General eligió a los cuatro consejeros. La jornada se cerró con la Misa al Espíritu Santo presidida por el Superior General, rodeado por los 4 miembros del nuevo Consejo General.

**El miércoles 21** de junio se reanudaron los trabajos con una asamblea general a las 8,30 hs. Como cada mañana, el acta de la sesión anterior fue leída por los secretarios y votada después de un tiempo dedicado a las enmiendas. A continuación se produjo un breve debate para hacer el balance de la redacción de los textos de cada grupo en vistas a la votación de la asamblea. Los capitulares decidieron posponer hasta la mañana siguiente la presentación de los diversos textos que se votarían. ¡Se decide que la tarde será un momento de distensión, para la alegría de todos! La oración

de las vísperas se mantuvo a la hora habitual.

**El jueves 22** de junio fue dedicado a la presentación del trabajo de cada grupo para que el capítulo vote cada texto presentado después de un tiempo para las enmiendas. Fue una intensa jornada de debate y escucha. La asamblea pudo votar los textos de los grupos "Abrete" y "Levántate". Dada la hora, las vísperas se celebraron en la sala capitular. El **viernes 23** de junio, el grupo "Caminemos Juntos" presentó su informe. Tras debatir las distintas enmiendas, el texto es votado por los capitulares.

**El 24 de junio**, solemnidad de San Juan Bautista, el Capítulo se tomó el tiempo para abordar otros temas con vistas a las mociones que deben presentarse a los capitulares: la presencia en Vietnam, la presencia en Tierra Santa. La jornada finalizó con la presentación y votación de la moción